

A young man with a beard and glasses, wearing a checkered shirt, is embracing a young woman with blonde hair, also smiling. They are outdoors in a bright, slightly blurred background. In the foreground, a smartphone is mounted on a black tripod, displaying a photo of the couple. The phone is held by the man's hand.

**Rollei**

## **Smart Photo**

Bedienungsanleitung | User Guide

for German | English | French | Spanish | Italian  
Portuguese | Dutch

[www.rollei.de](http://www.rollei.de)



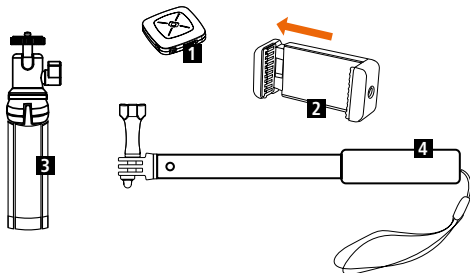
# Smart Photo

<b>Bedienungsanleitung</b> .....	4
Konformität .....	7
<b>User manual</b> .....	8
Conformity .....	11
<b>Mode d'emploi</b> .....	12
Conformité .....	15
<b>Instrucciones de uso</b> .....	16
Conformidad .....	19
<b>Istruzioni per l'uso</b> .....	20
Conformità .....	23
<b>Manual do utilizador</b> .....	24
Conformidade .....	27
<b>Gebruikershandleiding</b> .....	28
Conformiteit .....	31



## 4 Verpackungsinhalt

- 1 Bluetooth® Fernbedienung
- 2 Smartphone-Halterung
- 3 Mini Stativ
- 4 Selfie Stick



## Technische Daten

### Selfie Stick

Gewicht	135 g
Max. Länge	87 cm
Min. Länge	27,5 cm
Segmente	4
Anschluss	1/4 Zoll Stativschraube, Neigung beliebig
Material	Aluminium

### Mini Stativ

Gewicht	171 g
Max. Höhe	9 cm
Packmaß	14,3 cm
Max. Traglast	1 kg
Material	Aluminium

### Bluetooth® Fernauslöser

Gewicht	7,5 g
Maße	32 x 32 x 10 mm
Verbindung	Bluetooth® (iOS 5.0 oder neuer, Android 2.3.6 oder neuer)

### Smartphone-Halterung

Gewicht	30 g
Maße ein- / ausgefahren	35 x 25 x 73 mm / 35 x 25 x 104 mm
Klemmbereich	56 – 85 mm

Änderungen von Design und technischen Daten bleiben vorbehalten und bedürfen keiner Ankündigung.

\*Smartphones, Actioncams und 360 Grad Kameras sind nicht im Lieferumfang enthalten. 1) Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken durch Rollei erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

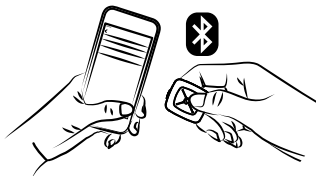
## Bluetooth® Fernauslöser

- 1** Statusanzeige
- 2** Auslöser
- 3** An-/Ausschalter
- 4** Anschluss für Handschlaufe



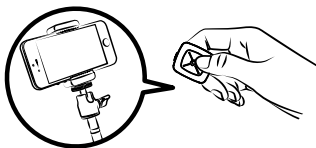
## Einschalten

Stellen Sie den An-/Ausschalter auf ON und der Fernauslöser schaltet sich ein.



## Bluetooth® Verbindung

Sobald der Fernauslöser eingeschaltet ist, blinkt die Statusanzeige grün. Aktivieren Sie nun die Bluetooth® Funktion in den Einstellungen Ihres Smartphones und sobald das Rollel Produkt auf Ihrem Display erscheint, klicken Sie darauf und die beiden Geräte verbinden sich. Haben sich beide Geräte erfolgreich miteinander verbunden, erlischt die LED der Statusanzeige.

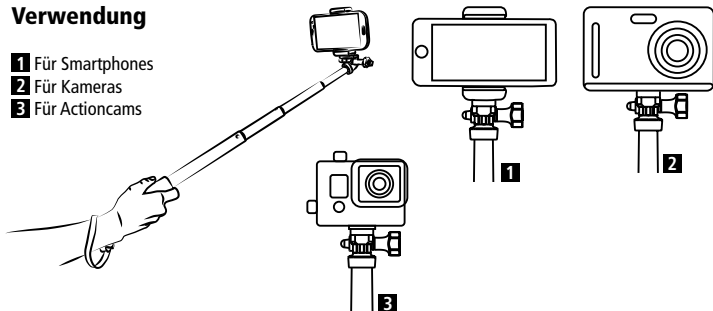


Nun können Sie über die integrierte Kamera App Ihres Smartphones über den Fernauslöser Fotos aufnehmen.

**Hinweis:** Der Fernauslöser unterstützt iOS 5.0 oder höher sowie Android 2.3.6 oder höher.

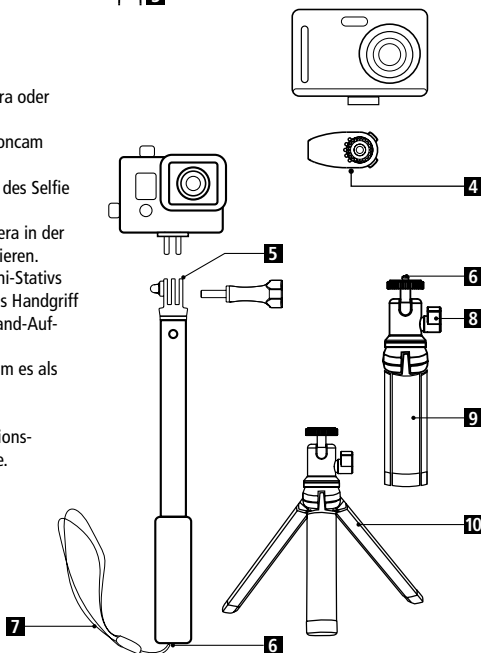
## 6 Verwendung

- 1 Für Smartphones
- 2 Für Kameras
- 3 Für Actioncams



- 4 1/4" Universalgewinde zum Anschluss Ihrer Digitalkamera oder Ihres Smartphones.
- 5 Befestigen Sie hier Ihre Actioncam
- 6 1/4" Universalgewinde
- 7 Handschleife zur Sicherung des Selfie Sticks.
- 8 Feststellknopf um eine Kamera in der gewünschten Position zu fixieren.
- 9 Lassen Sie die Beine des Mini-Stativs zusammengeklappt, um es als Handgriff für mehr Stabilität bei Freihand-Aufnahmen zu verwenden.
- 10 Klappen Sie die Beine aus, um es als Mini-Stativ zu verwenden.

Das Mini-Stativ hat eine korrosionsbeständige eloxierte Oberfläche.



## Entsorgung



**Verpackung entsorgen:** Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



**Altgerät entsorgen:** Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen. Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Sollte die Smart Photo einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

## Konformität

Der Hersteller erklärt hiermit, dass der Rollei Smart Photo gemäß den grundlegenden Anforderungen und anderer einschlägiger Vorschriften der folgenden CE-Direktiven die CE-Kennzeichnung zuerkannt wurde:

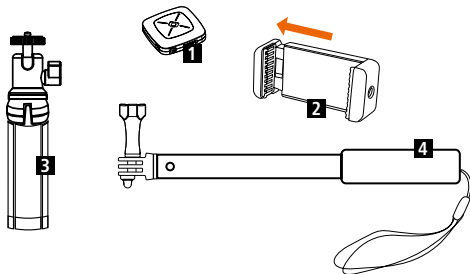
EMV-Richtlinie 2014/30/EU  
RoHS-Richtlinie 2011/65/CE  
RED-Richtlinie 2014/53/EU  
WEEE-Richtlinie 2012/19/EC



Die CE-Konformitätserklärung kann von der auf der Garantiekarte angegebenen Adresse erhalten werden.

## Box Content

- 1** Bluetooth®<sup>(1)</sup> remote control
- 2** Smartphone holder
- 3** Mini tripod
- 4** Selfie Stick



## Technical data

<b>Selfie Stick</b>	
Weight	135 g
Max. Length	87 cm
Min. Length	27.5 cm
Segments	4
Connection	1/4" tripod screw, inclination freely adjustable
Material	Aluminum
<b>Mini Tripod</b>	
Weight	171 g
Max. Height	9 cm
Folded Length	14.3 cm
Max. Load	1 kg
Material	Aluminum
<b>Bluetooth® Remote Control</b>	
Weight	7.5 g
Dimension	32 x 32 x 10 mm
Connection	Bluetooth® (iOS 5.0 or higher, Android 2.3.6 or higher)
<b>Smartphone Holder</b>	
Weight	30 g
Size folded   extended	35 x 25 x 73 mm / 35 x 25 x 104 mm
Clip range	56 – 85 mm

Subject to technical changes. \*Smartphones, actioncams and 360 Degree cameras are not included. 1) The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Rollei is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



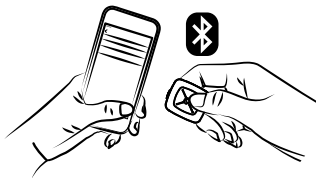
## Bluetooth® remote control

- 1** Status indicator light
- 2** Shutter button
- 3** On/Off switch
- 4** Wrist strap hole



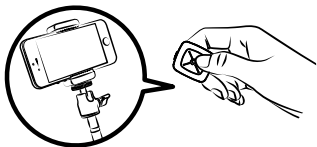
### Turn on

Put the On/Off switch in the position of ON and the remote control will enter the boot mode.



### Bluetooth® pairing

If the remote control is turned on, the status indicator light will flash green. Activate the Bluetooth® function within the settings of your smartphone. As soon as you see the Rollei device on your display, click on it to connect both devices. If the pairing was successful, the indicator light on the remote control will be turned off.

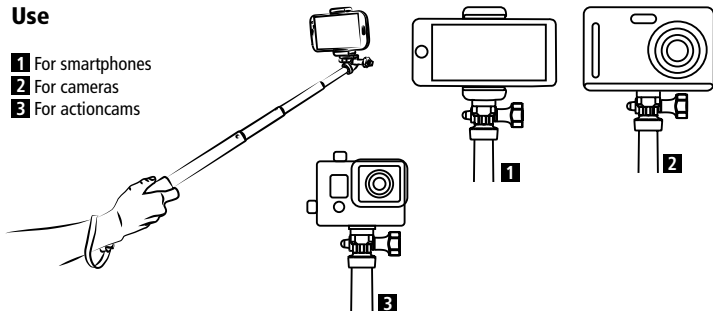


You are now able to take pictures by pressing the release button of the remote control when you are in the camera app of your smartphone.

**Note:** This remote control supports iOS 5.0 or above and Android 2.3.6 or above.

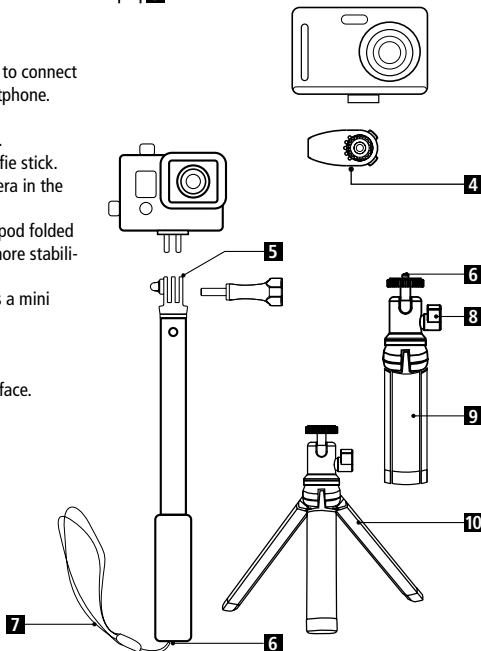
## Use

- 1** For smartphones
- 2** For cameras
- 3** For actioncams



- 4** 1/4" universal screw thread to connect your digital camera or smartphone.
- 5** Connect your actioncam.
- 6** 1/4" universal screw thread.
- 7** Wrist strap to secure the selfie stick.
- 8** Locking button to fix a camera in the desired position.
- 9** Keep the legs of the mini tripod folded to use it as a handgrip for more stability at freehand shots.
- 10** Fold out the legs to use it as a mini tripod.

The mini tripod has a durable, corrosion-resistant anodized surface.



## Disposal



**Dispose of packaging:** For disposal, separate packaging into different types. Cardboard and board must be disposed of as paper and foil must be recycled.



**Disposal of old devices:** Applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of reusable materials. Do not dispose old devices into the household waste! If the Rollei Smart Photo is no longer used, every consumer is legally obligated to dispose them separately from the household waste, for example, at a collection site of his community / city district. This ensures that devices are properly recycled and negative effects on the environment are avoided. Therefore electrical and electronic equipment needs to be marked with the shown symbol

## Conformity

The Manufacturer hereby declares that the CE marking was applied to the Rollei Smart Photo Control in accordance with the basic requirements and other relevant provisions of the following CE Directives:

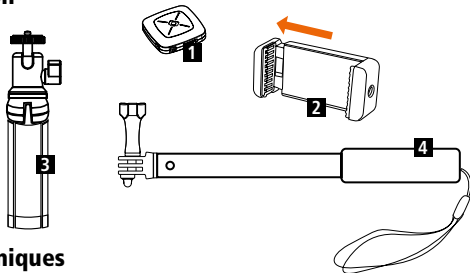
EMC directive 2014/30/EU  
RoHS directive 2011/65/CE  
RED directive 2014/53/EU  
2012/19/EC WEEE Directive



The EC Declaration of Conformity can be requested from the address specified on the Warranty card.

## Contenu de la livraison

- 1 Télécommande Bluetooth®
- 2 Support pour smartphone
- 3 Mini trépied
- 4 Perche à selfie



## Caractéristiques techniques

<b>Perche à selfie</b>	
Poids	135 g
Longueur max.	87 cm
Longueur min.	27,5 cm
Segments	4
Raccord	Vis de trépied 1/4 de pouce, inclinaison réglable librement
Matériau	Aluminium
<b>Mini trépied</b>	
Poids	171 g
Hauteur max.	9 cm
Longueur plié	14,3 cm
Charge max.	1 kg
Matériau	Aluminium
<b>Télécommande Bluetooth®</b>	
Poids	7,5 g
Dimensions	32 x 32 x 10 mm
Connexion	Bluetooth® (iOS 5.0 et au-delà, Android 2.3.6 et au-delà)
<b>Support pour smartphone</b>	
Poids	30 g
Dimensions plié/ouvert	35 x 25 x 73 mm / 35 x 25 x 104 mm
Amplitude de la pince	56 – 85 mm

Sous réserve de modifications techniques. \*Smartphones, caméras d'action et appareils photo 360 degrés non pas fourni. 1) Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Rollei se fait sous licence. Les autres marques déposées et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs

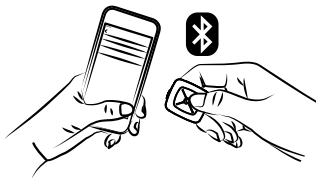
## Déclencheur à distance Bluetooth®

- 1 Voyants d'état
- 2 Déclencheur
- 3 Bouton marche / arrêt
- 4 Fixation pour dragonne



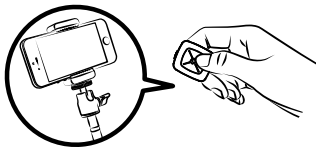
## Mise en marche

Mettez le bouton marche/arrêt sur ON (MARCHE) et le déclencheur à distance s'allume.



## Connexion Bluetooth®

Dès que le déclencheur à distance est allumé, le voyant d'état clignote en vert. Activez alors la fonction Bluetooth® dans les paramètres de votre smartphone et dès que l'appareil Rollei apparaît sur votre écran, cliquez dessus; les deux appareils se connectent l'un à l'autre. Une fois la connexion entre les deux appareils établie avec succès, la LED du voyant d'état s'éteint.

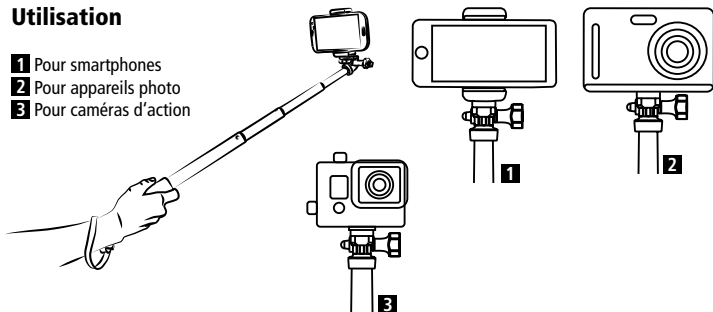


Vous pouvez maintenant prendre des photos grâce à l'application appareil photo intégrée de votre smartphone à l'aide du déclencheur à distance.

**Remarque:** Le déclencheur à distance est compatible avec iOS 5.0 ou supérieur, ainsi qu'avec Android 2.3.6 ou supérieur.

## Utilisation

- 1** Pour smartphones
- 2** Pour appareils photo
- 3** Pour caméras d'action



**4** Raccord à filetage universel 1/4" pour fixer votre appareil photo numérique ou votre smartphone.

**5** Fixez votre caméra d'action.

**6** Filetage universel 1/4".

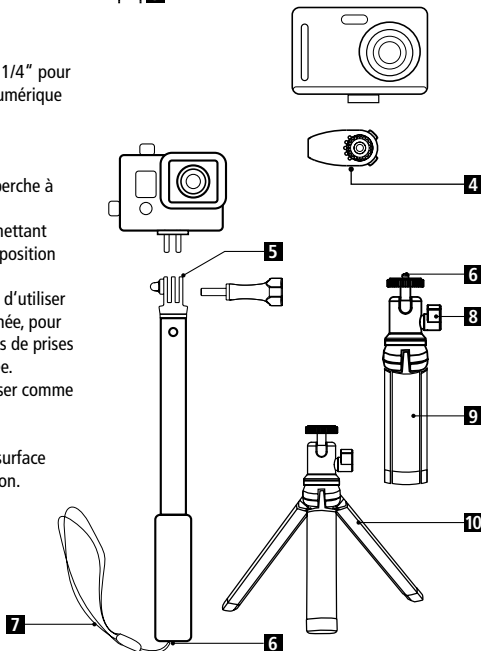
**7** Dragonne pour attacher la perche à selfie.

**8** Bouton de verrouillage permettant de fixer un appareil dans la position désirée.

**9** Laissez les pieds repliés afin d'utiliser le mini trépied comme poignée, pour une plus grande stabilité lors de prises de vue réalisées à main levée.

**10** Dépliez les pieds pour l'utiliser comme mini trépied.

Le mini trépied est doté d'une surface anodisée résistante à la corrosion.



## Gestion des déchets



**Emballage élimination:** L'élimination de l'emballage trié. Entrez le carton et le carton pour le papier, les films de la collection recyclables.



**Éliminez votre ancien appareil:** Applicable dans l'Union Européenne et d'autres pays Européens disposant de systèmes pour la collecte sélective des matières recyclables.

L'équipement ne peut pas dans les ordures ménagères! Si le Rollei Smart Photo fois ne sont plus opérationnels, chaque consommateur est légalement obligé les DEEE des déchets ménagers, par exemple, sur un site de collecte de son district communauté / ville, passer. Cela garantit que les appareils sont correctement recyclés et les effets négatifs sur l'environnement sont évités. Par conséquent équipements électriques et électroniques portant ce symbole.

## Conformité

Le fabricant déclare par la présente que le marquage CE a été apposé sur le Rollei Smart Photo, conformément aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes des directives CE suivantes:

La Directive basse tension 2014/30/EU

La Directive LdSD 2011/65/CE

La Directive RED 2014/53/EU

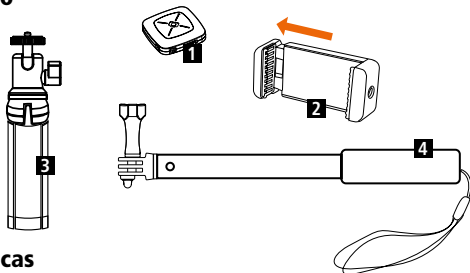
Directive DEEE 2012/19/EC



La déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

## Volumen de suministro

- 1** Mando a distancia con bluetooth®
- 2** Soporte para smartphones
- 3** Mini trípode
- 4** Palo para selfies



## Especificaciones técnicas

<b>Palo para selfies</b>	
Peso	135 g
Largo máx.	87 cm
Largo min.	27,5 cm
Segmentos	4
Conexión	Tornillo de trípode de 1/4 pulgada, inclinación ajustable libremente
Material	Aluminio
<b>Mini trípode</b>	
Peso	171 g
Altura máx.	9 cm
Longitud plegado	14,3 cm
Capacidad de carga máx.	1 kg
Material	Aluminio
<b>Mando a distancia con bluetooth®</b>	
Peso	7,5 g
Dimensiones	32 x 32 x 10 mm
Conexión	Bluetooth® (IOS 5.0 o superior, Android 2.3.6 o superior)
<b>Soporte para smartphones</b>	
Peso	30 g
Tamaño plegado/extendido	35 x 25 x 73 mm / 35 x 25 x 104 mm
Rango del clip	56 – 85 mm

Sujeto a cambios técnicos. \*Los smartphones, Actioncams y cámaras de 360 grados no están incluidos. 1) La palabra de marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esas marcas por Rollei se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus propietarios correspondientes.



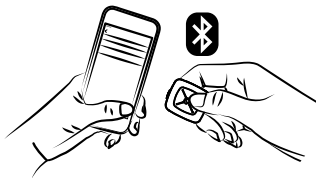
## Disparador remoto Bluetooth®

- 1** Indicación de estado
- 2** Disparador
- 3** Encendido/apagado
- 4** Conexión para la correa de mano



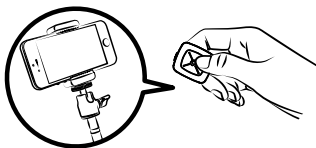
## Encender

Gire el interruptor ON / OFF a la posición ON y el disparador a distancia se enciende.



## Conexión Bluetooth®

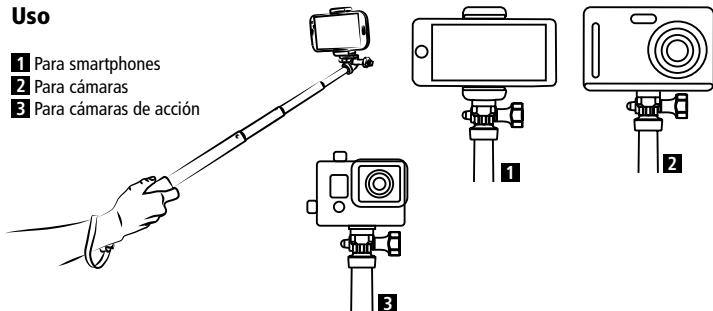
Una vez que el disparador remoto está encendido, la luz de estado parpadea verde. Active ahora la función Bluetooth® en la configuración de su smartphone y una vez que aparezca el producto Rollei en su pantalla, haga clic en él y los dos dispositivos se conectan. Si los dos dispositivos se han conectado correctamente, el indicador LED de estado se apaga.



Ahora puede tomar fotos a través de la aplicación de la cámara incorporada de su smartphone usando el disparador a distancia.

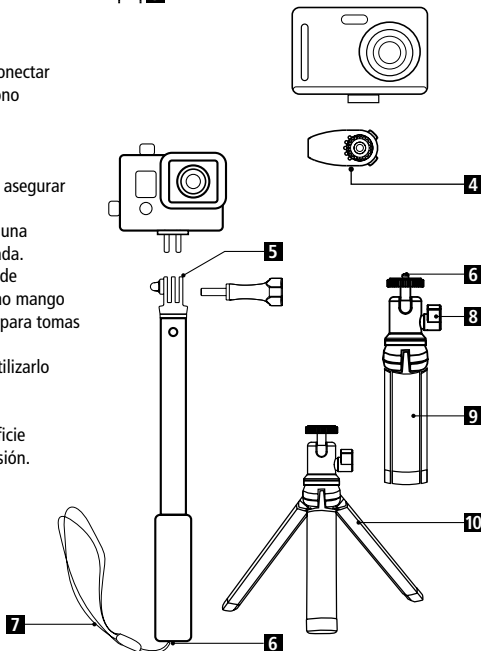
**Nota:** El disparador a distancia es compatible con IOS 5.0 o superior, Android 2.3.6 o superior.

- 1** Para smartphones
- 2** Para cámaras
- 3** Para cámaras de acción



- 4** Rosca universal 1/4" para conectar la cámara digital o un teléfono inteligente.
- 5** Coloque su Actioncam aquí
- 6** Rosca universal 1/4"
- 7** Correa para la muñeca para asegurar los palos selfie.
- 8** Botón de bloqueo para fijar una cámara en la posición deseada.
- 9** Deje las patas del mini trípode plegadas para utilizarlo como mango para una mayor estabilidad para tomas sin apoyo.
- 10** Despliegue las patas para utilizarlo como mini trípode.

El mini trípode tiene una superficie anodizada resistente a la corrosión.



## Reciclaje



**Cómo reciclar la embalaje:** Para su eliminación, separe la embalaje en diferentes tipos de material. Catón se debe reciclar.



**Reciclaje de aparatos viejos:** Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistema de recogida selectiva de materiales reutilizables. No coloque aparatos viejos a la basura! Cuando no se utilice más el dispositivo Rollei Smart Photo, cada consumidor está obligado legalmente a su eliminación por separado de los residuos domésticos, por ejemplo, debe ser colocado en un punto de recogida de su municipio. Esto asegura que los dispositivos estén correctamente reciclados y se evitan los efectos negativos sobre el medio ambiente. Por eso tanto los equipos eléctricos y electrónicos están marcados con el símbolo que se muestra.

## Conformidad

El fabricante declara que se aplicó a la Rollei Smart Photo, de acuerdo con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes las siguientes directivas CE:

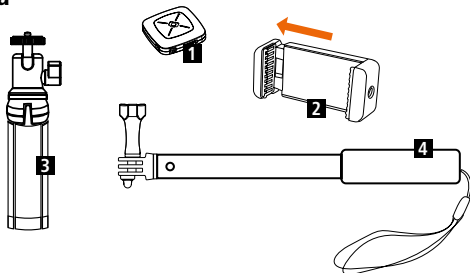
Directiva de Baja Tensión 2014/30/EU  
 Directiva RoHS 2011/65/UE  
 Directiva RED 2014/53/EU  
 Directiva WEEE 2012/19/EC



La declaración CE de conformidad puede ser solicitada en la dirección indicada en la tarjeta de garantía.

## Ambito della fornitura

- 1** Telecomando Bluetooth®
- 2** Supporto per smartphone
- 3** Mini treppiedi
- 4** Asta per selfie



## Dati tecnici

<b>Asta per selfie</b>	
Peso	135 g
Lunghezza max.	87 cm
Lunghezza min.	27,5 cm
Segmenti	4
Connessione	Vite treppiedi da 1/4", inclinazione regolabile liberamente
Materiale	Alluminio
<b>Mini treppiedi</b>	
Peso	171 g
Altezza max.	9 cm
Lunghezza piegato	14,3 cm
Carico max.	1 kg
Materiale	Alluminio
<b>Telecomando Bluetooth®</b>	
Peso	7,5 g
Dimensioni	32 x 32 x 10 mm
Connessione	Bluetooth® (iOS 5.0 o superiore, Android 2.3.6 o superiore)
<b>Supporto smartphones</b>	
Peso	30 g
Dimensioni piegato/esteso	35 x 25 x 73 mm / 35 x 25 x 104 mm
Portata clip	56 – 85 mm

Soggetto a modifiche tecniche. \*Smartphone, action cam e fotocamere a 360 gradi non sono inclusi. 1) Il marchio Bluetooth® e i loghi sono marchi commerciali registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Rollei è sotto licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono quelli dei rispettivi proprietari.

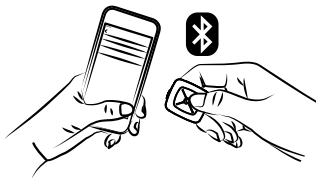
## Telecomando Bluetooth®

- 1** Spia indicatore stato
- 2** Pulsante di scatto
- 3** Interruttore On/Off
- 4** Foro per cinturino da polso



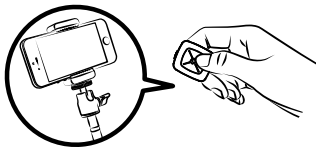
## Accensione

Portare l'interruttore On/Off in posizione ON e il telecomando entrerà in modalità di riavvio.



## Accoppiamento Bluetooth®

Se il telecomando è acceso, la spia di stato lampeggia verde. Attivare la funzione Bluetooth® entro le impostazioni del proprio smartphone. Non appena si vede il dispositivo Rollei sul proprio display, fare clic su di esso per collegare entrambi i dispositivi. Se l'accoppiamento è avvenuto con successo, la spia sul telecomando si spegne.

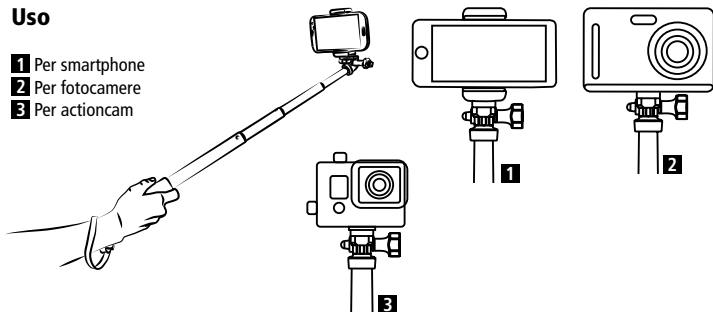


Ora sei in grado di scattare le foto premendo il pulsante di rilascio del telecomando quando si è nell'app della fotocamera del proprio smartphone.

**Nota:** Questo telecomando supporta iOS 5.0 o successivo e Android 2.3.6 o successivo.

## Usò

- 1** Per smartphone
- 2** Per fotocamere
- 3** Per actioncam



- 4** Filettatura universale da 1/4" per collegare la propria fotocamera digitale o il proprio smartphone.
- 5** Collegare la propria actioncam.
- 6** Filettatura universale da 1/4".
- 7** Cinghietta da polso per assicurare l'asta per selfie.
- 8** Pulsante di bloccaggio per fissare una fotocamera nella posizione desiderata.
- 9** Tenere le gambe del mini treppiedi piegate per usarlo come impugnatura per maggiore stabilità in scatti a mano libera.
- 10** Aprire le gambe per usarlo come mini treppiedi.

Il mini treppiedi ha una superficie anodizzata duratura e resistente alla corrosione.



## Smaltimento



**Smaltire l'imballaggio:** Smaltire l'imballaggio a seconda della tipologia. Gettare cartone e cartoncino con i rifiuti cartacei, le pellicole con i materiali riciclabili.



**Smaltire i dispositivi usati:** Applicabile nell'Unione Europea e in altri stati europei con sistemi per la raccolta separata di materiali riciclabili. I dispositivi usati non possono essere gettati nei rifiuti domestici! Qualora il dispositivo Rollei Smart Photo non potesse più essere utilizzato, ogni consumatore è tenuto a consegnare i suoi dispositivi usati separatamente dai rifiuti domestici, per esempio presso un punto di raccolta del suo comune/del suo quartiere. Così facendo è possibile garantire che i dispositivi usati vengano riciclati in modo professionale, evitando inoltre ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo i dispositivi elettrici sono contrassegnati con il simbolo riportato qui a fianco.

## Conformità

Con la presente, il Produttore dichiara che il marchio CE è stato applicato al prodotto Rollei Smart Photo in conformità con i requisiti di base e le altre disposizioni rilevanti delle seguenti Direttive CE:

Direttiva Bassa Tensione 2014/30/EU

Direttiva RoHS 2011/65/EC

Direttiva RED 2014/53/EU

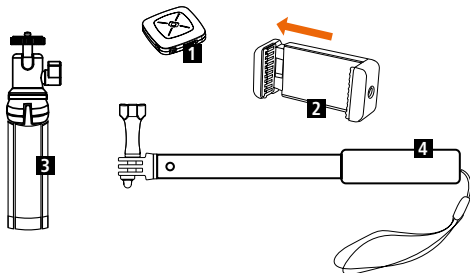
Direttiva RAEE 2012/19/EC



La Dichiarazione di Conformità CE può essere richiesta all'indirizzo specificato sulla scheda di Garanzia.

## Âmbito da entrega

- 1** Controlo remoto por Bluetooth®
- 2** Suporte para smartphone
- 3** Mini tripé
- 4** Stick para selfies



## Dados Técnicos

<b>Stick para selfies</b>	
Peso	135 g
Comprimento máx.	87 cm
Comprimento mín.	27,5 cm
Segmentos	4
Conexão	Parafuso de 1/4 polegadas no tripé, inclinação livremente ajustável
Material	Alumínio
<b>Mini tripé</b>	
Peso	171 g
Altura máx.	9 cm
Comprimento dobrado	14,3 cm
Carga máx.	1 kg
Material	Alumínio
<b>Controlo remoto com Bluetooth®</b>	
Peso	7,5 g
Dimensões	32 x 32 x 10 mm
Conexão	Bluetooth® (iOS 5.0 ou superior, Android 2.3.6 ou superior)
<b>Suporte para smartphone</b>	
Peso	30 g
Dimensões dobrado/esticado	35 x 25 x 73 mm / 35 x 25 x 104 mm
Intervalo do clipe	56 – 85 mm

Sujeito a alterações técnicas. \*Smartphones, câmaras de ação e câmaras de 360 graus não estão incluídos.

1) A palavra de marca Bluetooth® e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso destas marcas pelas Rollei é feita sob licença. Outras marcas registadas e nomes registados são os dos respetivos proprietários.



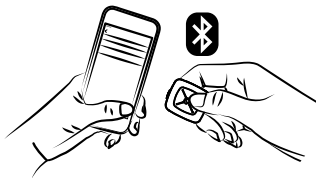
## Acionador remoto Bluetooth®

- 1** Indicador de estado
- 2** Acionador
- 3** Interruptor ligar/desligar
- 4** Ligaçãõ para alça de mão



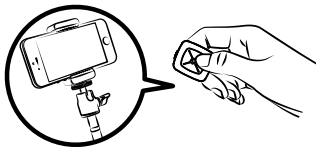
## Ligar

Coloque o interruptor de ligar/desligar em ON para ligar o acionador remoto.



## Ligaçãõ Bluetooth®

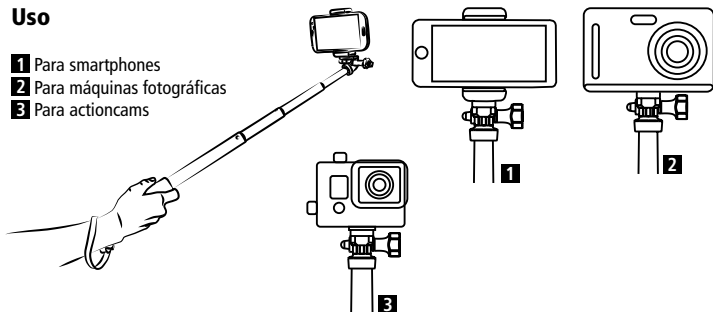
Assim que o acionador remoto estiver ligado, o indicador de estado pisca a verde. Ative a função de Bluetooth® nas configurações do seu smartphone e assim que o produto Rollei aparecer no seu ecrã, clique no mesmo e os dois dispositivos ligam-se. Se os dois dispositivos se tiverem ligado com sucesso, o LED do indicador de estado apaga-se.



Agora, pode capturar fotografias através da aplicação integrada da máquina fotográfica do seu smartphone, através do acionador remoto.

**Indicaçãõ:** O acionador remoto suporta iOS 5.0 ou superior, bem como, Android 2.3.6 ou superior.

- 1** Para smartphones
- 2** Para máquinas fotográficas
- 3** Para actioncams



**4** Rosca de parafuso universal com 1/4" para conectar a sua máquina fotográfica digital ou o seu smartphone.

**5** Conecte a sua actioncam.

**6** Rosca de parafuso universal com 1/4".

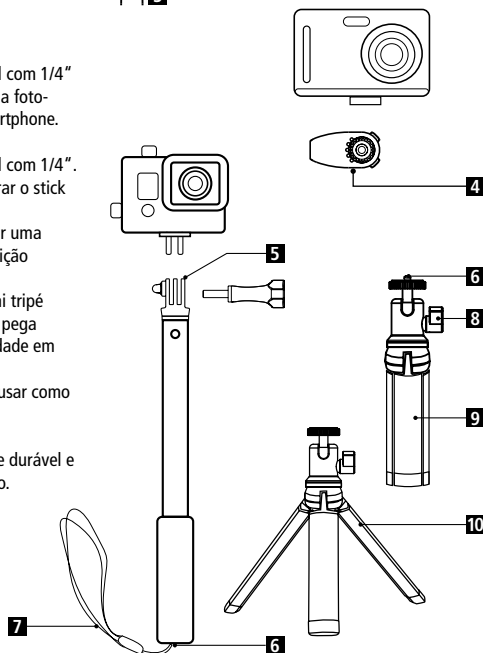
**7** Fita para o pulso para segurar o stick para selfies.

**8** Botão de bloqueio para fixar uma máquina fotográfica na posição pretendida.

**9** Mantenha as pernas do mini tripé dobradas para o usar como pega de mão para maior estabilidade em capturas de mãos livres.

**10** Desdobre as pernas para o usar como mini tripé.

O mini tripé tem uma superfície durável e anodizada resistente à corrosão.



## Reciclagem



**Como reciclar a embalagem:** Para eliminação, separe a embalagem em tipos de material diferentes. Papelão e cartão devem ser reciclados.



**Reciclagem de aparelhos velhos:** Aplicável na União Europeia e outros países europeus com sistema de recolha selectiva de materiais reutilizáveis. Não coloque aparelhos velhos no lixo doméstico! Quando não utilizar mais o equipamento Rollei Smart Photo, cada consumidor está legalmente obrigado á sua eliminação separada do lixo doméstico, por exemplo, deve ser colocado num ponto de recolha da sua Câmara Municipal ou freguesia. Isso garante que os dispositivos sejam devidamente reciclados e os efeitos negativos para o ambiente sejam evitados. Assim equipamentos eléctricos e electrónicos são assinalados com o símbolo mostrado.

## Conformidade

O fabricante declara, por este meio, que a marcação CE foi aplicada ao Rollei Smart Photo, de acordo com os requisitos básicos e outras disposições relevantes referentes às seguintes diretrizes CE:

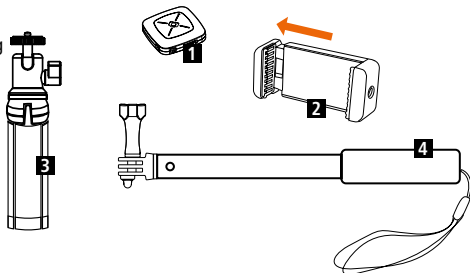
2014/30/EU Diretiva CE Baixa Tensão  
 2011/65/ Diretiva CE RSP  
 2014/53/EU Diretiva RED  
 2012/19/EC Diretiva EG WEEE



A declaração de conformidade „CE“ pode ser solicitada junto do endereço especificado no documento de garantia.

## Leveringsomvang

- 1 Bluetooth® afstandsbediening
- 2 Smartphonehouder
- 3 Mini statief
- 4 Selfiestick



## Technische gegevens

<b>Selfie stick</b>	
Gewicht	135 g
Max. lengte	87 cm
Min. lengte	27,5 cm
Segmenten	4
Aansluiting	1/4 inch statiefschroef, hellingvrij in te stellen
Materiaal	Aluminium
<b>Mini statief</b>	
Gewicht	171 g
Max. hoogte	9 cm
Ingeklapte lengte	14,3 cm
Max. belasting	1 kg
Materiaal	Aluminium
<b>Bluetooth®-afstandsbediening</b>	
Gewicht	7,5 g
Dimensie	32 x 32 x 10 mm
Aansluiting	Bluetooth® (iOS 5.0 of hoger, Android 2.3.6 of hoger)
<b>Smartphonehouder</b>	
Peso	30 g
Afmeting in-/uitgeklapt	35 x 25 x 73 mm / 35 x 25 x 104 mm
Klembereik	56 – 85 mm

Technische wijzigingen voorbehouden. \*Smartphones, actioncams en 360 graden camera's zijn niet inbegrepen.

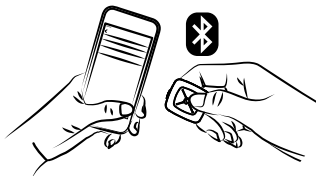
1) Het merk en de logo's van het Bluetooth® woord zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Rollei gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.

- 1 Statusweergave
- 2 Ontspanknop
- 3 Aan/uit-schakelaar
- 4 Aansluiting voor polsband



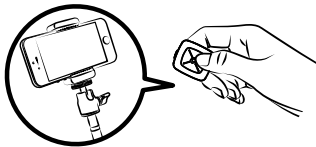
## Inschakelen

Zet de aan/uit-schakelaar op ON en de ontspanner wordt ingeschakeld.



## Bluetooth®-koppeling

Zodra de ontspanner is ingeschakeld, knippert de statusindicator groen. Activeer nu de Bluetooth-functie in de instellingen van uw smartphone en zodra het Rollei-product op uw display verschijnt, klikt u erop en de twee apparaten worden aan elkaar gekoppeld. Als beide apparaten met succes op elkaar zijn aangesloten, gaat de LED van de statusweergave uit.

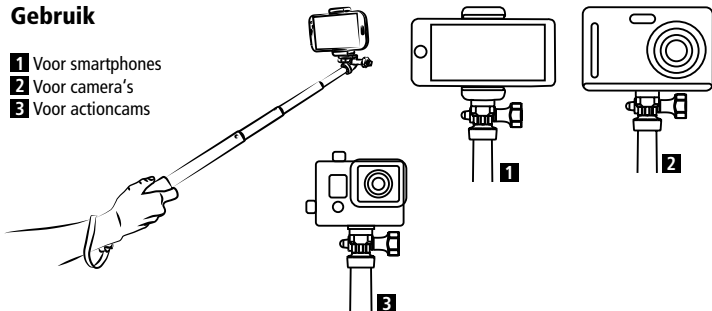


Nu kunt u via de geïntegreerde camera-app van uw smartphone via de ontspanner foto's nemen.

**Opmerking:** De ontspanner ondersteunt iOS 5.0 of hoger en Android 2.3.6 of hoger.

## Gebruik

- 1** Voor smartphones
- 2** Voor camera's
- 3** Voor actioncams



**4** 1/4" universele schroefdraad om uw digitale camera of smartphone aan te sluiten

**5** Verbind uw actioncam.

**6** 1/4" universele schroefdraad

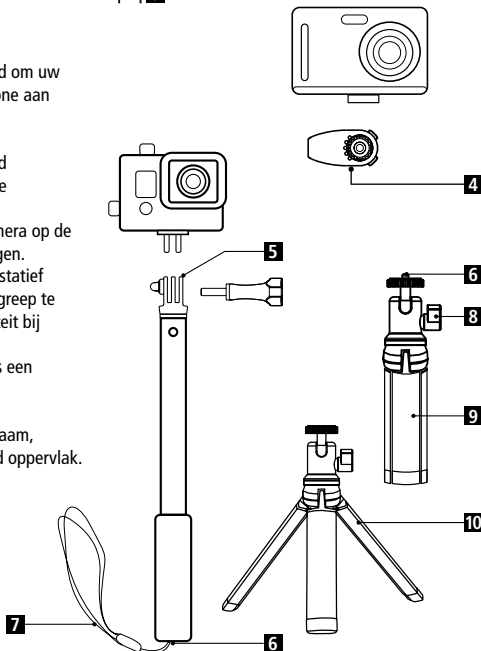
**7** Polsband om de selfiestick te bevestigen.

**8** Vergrendelknop om een camera op de gewenste positie te bevestigen.

**9** Houd de poten van de mini-statief ingeklapt om deze als handgreep te gebruiken voor meer stabiliteit bij opnamen uit de vrije hand.

**10** Klap de poten uit om het als een mini-statief te gebruiken.

De mini-statief heeft een duurzaam, corrosiebestendig geanodiseerd oppervlak.



## Informatie over recycling



**Wegdoen van de verpakking:** Voor het wegdoen dient u de verpakking in verschillende soorten te scheiden. Karton en papieren verpakking moet worden afgevoerd als papier en folie moet worden gerecycleerd.



**Afvoeren van oude apparaten:** In de Europese Unie en andere Europese landen moeten systemen voor gescheiden inzameling van herbruikbare materialen worden gebruikt. Plaats geen oude apparaten bij het huishoudelijk afval! Als de Rollei Smart Photo niet langer wordt gebruikt, is elke consument wettelijk verplicht ze gescheiden van het huishoudelijke afval weg te doen, bijvoorbeeld door het brengen naar een inzamelplaats van de gemeente of het stadsdeel. Dit zorgt ervoor dat apparaten correct worden gerecycleerd en dat negatieve effecten op het milieu worden voorkomen. Daarom moet elektrische en elektronische apparatuur worden voorzien van het getoonde symbool.

## Conformiteit

De fabrikant verklaart hierbij dat de CE-markering is aangebracht op de Rollei Smart Photo in overeenstemming met de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de volgende CE-richtlijnen:

2011/65/EC RoHS richtlijn  
 2014/30/EU EMC richtlijn  
 2009/125/EG EuP richtlijn  
 2012/19/EC WEEE richtlijn



De EC-verklaring van overeenstemming kan worden aangevraagd via het adres vermeld op de garantiekaart.

# Rollei

**Distribution:**

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt

**Service Hotline:**

+49 40 270750270

**Return Service:**

Rollei Service Deutschland  
Denisstraße 28a  
D-67663 Kaiserslautern

[www.rollei.de/social](http://www.rollei.de/social)  
[www.rollei.com/social](http://www.rollei.com/social)

**Bluetooth® remote  
control Smart Photo**

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
22848 Norderstedt

Batterie: CR2032  
Lithium battery, 3V

Operating voltage:  
2.7 V --- 3.3 V

Operating current:  
1.5 mA – 2.5 mA

Made in China

